

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	92449852F8	Numero RdA RdA-Nr.	1002200351
Oggetto Gegenstand	Fornitura licenze software TOAD Lieferung von Software-Lizenzen TOAD		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	06.12.2021
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Paola Bembo		
Settore / Service Area Bereich	BUILD	Service Nr.	-
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	48611000-4 Pacchetti software per base dati 48611000-4 Datenbanksoftwarepaket		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	54.809,15 € senza IVA / ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione di licenze software TOAD; Festgestellt, dass der Erwerb von Lieferung von Software-Lizenzen TOAD erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“; Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019; Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;			

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato informale nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine informelle Marktuntersuchung durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici: Filippetti S.p.A., Lutech S.p.A., Var-Group SPA, SoftwareONE Italia Srl e CDM Tecnoconsulting SpA.

Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa (16.05.2022) ha risposto il seguente operatore economico: Lutech SpA

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: Filippetti AG, Lutech AG, Var-Group AG, SoftwareONE Italia GmbH und CDM Tecnoconsulting AG.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer hat Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (16.05.2022) geantwortet: Lutech AG

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Lutech SpA congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebots des Anbieters Lutech AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

TOAD è un software applicativo di Dell usato dagli sviluppatori, amministratori di database e dagli analisti dei reparti BUILD, RUN e COC di Informatica Alto Adige (SIAG) per gestire basi di dati relazionali e non relazionali usando il linguaggio SQL. Si tratta di un client che, mediante un'interfaccia grafica e utilizzando un SQL editor, si interfaccia con il DBMS. In commercio esistono altri prodotti per lo sviluppo in Oracle, ma TOAD è ritenuto dai reparti operativi di SIAG il più specifico e completo. Inoltre, considerato il gran numero di licenze già in uso presso SIAG, variare il prodotto comporterebbe sia una maggiore spesa di acquisto (e successiva manutenzione) sia una spesa ulteriore relativa a corsi di apprendimento di un nuovo prodotto per tutto il personale. La Maintenance delle licenze attuali è in scadenza al 30 giugno 2022. Da una rilevazione interna è emerso che il fabbisogno attuale non è cambiato rispetto allo scorso anno ed è così ripartito:

- 64 Licenze - PRO-TOD-KS - TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION PER SEAT MAINTENANCE
- 3 Licenze - SXE-TOD-KS - TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION PER SEAT MAINTENANCE

I prezzi di listino, per la maintenance dei due tipi di licenza in nostro possesso, sono stati comunicati dalla casa produttrice Quest Software. È stata effettuata una indagine informale con la richiesta di un preventivo per la durata di 3 anni ai seguenti 5 rivenditori:

- Filippetti SpA
- Var Group SPA
- Lutech SpA
- SoftwareONE Italia Srl
- CDM Tecnoconsulting SpA

Entro la scadenza del 16/05/2022 è pervenuta una sola offerta da parte della ditta Lutech SpA.:

Descrizione Prodotto	Quantità	Listino anno	1	Listino anni	3	Offerta Lutech 3 anni
----------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---	--------------------------

TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION PER SEAT MAINTENANCE	64	372,00	983,00	824,54
TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION PER SEAT MAINTENANCE	3	280,00	789,00	679,53
Totale per 3 anni		73.944,00	65.279,00	54.809,15

Ritenuta l'offerta della Lutech congrua, si procede all'affidamento diretto per un totale di € 54.809,15.

-O-O-O-

TOAD ist eine Anwendungssoftware von Dell, die von Entwicklern, Datenbankadministratoren und Analysten der Abteilungen BUILD, RUN und COC der Südtiroler Informatik AG (SIAG) verwendet wird, um relationale und nicht-relationale Datenbanken unter Verwendung der Sprache SQL zu verwalten. Es handelt sich um einen Client, der über eine grafische Oberfläche und mit Hilfe eines SQL-Editors die Schnittstelle zum DBMS herstellt. Die Aufrechterhaltung der derzeitigen Lizenzen läuft am 30. Juni 2022 aus. Andere Produkte für die Entwicklung in Oracle sind auf dem Markt verfügbar, aber TOAD wird von den operativen Abteilungen von SIAG als das spezifischste und vollständigste angesehen. Darüber hinaus würde ein Wechsel des Produkts angesichts der großen Anzahl von Lizenzen, die bei SIAG bereits im Einsatz sind, sowohl höhere Anschaffungskosten (und spätere Wartungskosten) als auch weitere Kosten für Kurse für alle Mitarbeiter zur Erlernung eines neuen Produkts mit sich bringen. Eine interne Auswertung ergab, dass sich der aktuelle Bedarf im Vergleich zum Vorjahr nicht erhöht hat und sich wie folgt aufschlüsselt:

- 64 Lizenzen - PRO-TOD-KS - TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION FOR SEAT MAINTENANCE
- 03 Lizenzen - SXE-TOD-KS - TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION FOR SEAT MAINTENANCE

Die Listenpreise für die Wartung der beiden in unserem Besitz befindlichen Lizenztypen wurden uns vom Hersteller Quest Software mitgeteilt. Es wurde eine informelle Anfrage an die folgenden 5 Wiederverkäufer gerichtet, mit der Bitte um ein Angebot für die Dauer von 3 Jahren:

- Filippetti AG
- Var-Gruppe AG
- Lutech AG
- SoftwareONE Italia GmbH
- CDM Tecnoconsulting AG

Bis zum Ablauf der Frist am 16/05/2022 ging nur ein Angebot von Lutech AG ein:

Beschreibung des Produkts	Menge	Preisliste 1 Jahr	Listenpreis 3 Jahre	Lutech-Angebot 3 Jahre
TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION PER SEAT MAINTENANCE	64	372,00	983,00	824,54
TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION PER SEAT MAINTENANCE	3	280,00	789,00	679,53
Insgesamt für 3 Jahre		73.944,00	65.279,00	54.809,15

Da das Angebot von Lutech als kongruent erachtet wird, wird ein Direktvergabeverfahren über einen Gesamtbetrag von 54.809,15 € durchgeführt.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u> , in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari:

	Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.															
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI																
☒	In considerazione della natura della prestazione oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.															
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze" (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.															
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.															
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.															
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Nr.</th><th>Euro</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: right;">54.809,15</td></tr> <tr> <td>Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages</td><td style="text-align: center;">-</td><td style="text-align: center;">-</td></tr> <tr> <td>Altre opzioni / Andere Optionen</td><td style="text-align: center;">-</td><td style="text-align: center;">-</td></tr> <tr> <td colspan="2">Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</td><td style="text-align: right;">54.809,15</td></tr> </tbody> </table>		Nr.	Euro	Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	54.809,15	Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-	Altre opzioni / Andere Optionen	-	-	Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		54.809,15
	Nr.	Euro														
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	54.809,15														
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-														
Altre opzioni / Andere Optionen	-	-														
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		54.809,15														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Descrizione Beschreibung</th><th>Quantità Menge</th><th>Prezzo unitario Einheitspreis</th><th>Totale Gesamtpreis</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>PRO-TOD-KS - TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION PER SEAT MAINTENANCE - 3 years</td><td style="text-align: center;">64</td><td style="text-align: right;">€ 824,54</td><td style="text-align: right;">€ 52.770,56</td></tr> <tr> <td>SXE-TOD-KS - TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION PER SEAT MAINTENANCE - 3 years</td><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: right;">€ 679,53</td><td style="text-align: right;">€ 2.038,59</td></tr> </tbody> </table>	Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis	PRO-TOD-KS - TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION PER SEAT MAINTENANCE - 3 years	64	€ 824,54	€ 52.770,56	SXE-TOD-KS - TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION PER SEAT MAINTENANCE - 3 years	3	€ 679,53	€ 2.038,59			
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis													
PRO-TOD-KS - TOAD FOR ORACLE PROFESSIONAL EDITION PER SEAT MAINTENANCE - 3 years	64	€ 824,54	€ 52.770,56													
SXE-TOD-KS - TOAD FOR SQL SERVER XPERT EDITION PER SEAT MAINTENANCE - 3 years	3	€ 679,53	€ 2.038,59													

Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)				€ 54.809,15	
Durata del contratto		3 anni, da 01/07/2022 a 30/06/2025			
Dauer des Vertrages		3 Jahre, vom 01.07.2022 bis 30.06.2025			
Finanziamento / Finanzierung					
Programma annuale		☐ Sì / Ja		☒ No / Nein	
Jahresprogramm		ID:			
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert				
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag				
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung					
Modalità di fatturazione		☐ canone annuale / Jahresgebühr			
Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus			
		☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich			
		☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten			
Assegnazione costi / Kostenzuweisung					
Numero piano	Centro di costo	Conto	%	Importo fisso	
Nummer Plan	Kostenstelle	Konto		Fixbetrag	
R005 / B-040-4	10AU0001	E210015500	100,00	€ 54.809,15	
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente					
Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers					
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl					
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.					
Procedura seguita per la scelta del contraente					
Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers					
☐ Procedura Aperta <i>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen					
☐ Procedura Ristretta <i>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen					
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen					
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <i>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</i>					

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)

☒ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)

☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);

Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro / Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
LUTECH S.P.A.	02824320176	02824320176	Via Dante 14 – 20121 Milano (MI)	lutechspa@le galmail.it	Favaro Riccardo (R.Favaro@lutech.it)

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di licenze software TOAD mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 54.809,15 IVA esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Software-Lizenzen TOAD mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 54.809,15 € ohne MwSt. zu genehmigen.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	Ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN